

Suscripción.

En la capital.	3.00 pias.	trimestre
Id. fuera de la capital.	3.50 id.	id.
Id. en oro.	18 id.	semanal
Id. en un año en oro.	25 id.	id.
Extranjero.	7.00 id.	trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración, calle del Progreso, 4, 3.º, 1.ª

LA LUCHA

Anuncios.

En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 céntimos.—En la 4.ª, 25 y a los suscriptores 12 céntimos.—Anuncios mortuorios en la 1.ª página, desde cinco pesetas en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.80 a 5 pesetas la línea a juicio de la Administración.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXII

Se publica todos los días excepto los siguientes días festivos.

GERONA, miércoles 23 de Marzo de 1892.

NÚMEROS SUELTOS 25 céntimos.

N.º 4.640

Mucho ojo!

La benignidad, dentro de un justo rigor, conquista más pueblos que las armas...—X.

Se agita la idea, de algunos días a esta parte, en vista de la conducta seguida por los señores anarquistas, de que por todas las naciones civilizadas sean éstos declarados *fuera de ley*. La idea ha partido, según telegramas, del rey de los belgas Leopoldo II de Brabante.

No está en nuestro ánimo aplaudir ni reprobar semejante acuerdo, dado caso que sea puesto en práctica; pero hay medidas, que según en la forma que se adopten, suelen dar resultados contraproducentes y, en este sentido, vamos a permitirnos recordar algunos hechos, por más que nuestra voz no llegue quizás a las elevadas esferas donde, nos parece, debería ser, sino aceptada, tomada a lo menos en consideración.

Cuando los hechos hablan, la experiencia demuestra; la experiencia es madre de la ciencia y la ciencia demostrada, es la ciencia de las ciencias.

¡Fuera de la ley! Muy lato nos parece por de pronto el sentido de esta frase. Así es seco y tal como suena, parece que nos transporta de un salto a la época de Luis XI en Francia y hasta a la de Felipe IV en España; los gitanos allí y los moriscos aquí, estaban *fuera de la ley*; matar un gitano o un morisco no constituía delito. ¡A cuántos crímenes podría conducirnos semejante interpretación! ¡Cuántas miserables venganzas podrían llevarse a cabo con solo decir: era un anarquista!

No es este, sin embargo el terreno a que nosotros queríamos ir, y a donde, sin embargo, hemos ido sin querer. Estamos convencidos que nuestro fin de siglo, no está para tales hazañas. Nuestro deseo es tan solo, repetimos, citar hechos, para venir a la deducción de que con la muerte no todo se acaba.

¿Quién no conoce la terrible noche de San Bartolomé en Francia? Las doctrinas calvinistas, apenas si eran conocidas y la degollina de los *hugonotes*, así eran llamados, hizo que al día siguiente fueran extendidas por todo Europa; pocas semanas más tarde minaban la tranquilidad de todo el mundo católico no habiéndose extinguido todavía.

¿Quién no ha oído hablar de la Jarama? Los revolucionarios se empeñaron en apoderarse de la Ciudadela de Barcelona, construyendo al efecto un camino cubierto; tantos cuantos trabajaron en él, pagaron con su vida y tantos cuantos morían eran sustituidos por otros fanáticos como aquellos, seguros de que con su vida también pagarían su tenacidad.

¿Quién no sabe que en el arsenal de Cartajena existe un dique flotante de hierro? Cuando se pintó en el interior del referido dique, era en verano, y los que penetraban en él por lucro de un miserable jornal, perecían en su mayoría asfixiados; no quedó, sin embargo, el dique por pintar.

Cuando por tres caminos tan heterogéneos venimos al mismo resultado, bien podemos deducir, sin temor de equivocarnos, que no es la muerte ni el pretendido exterminio lo que puede poner fin a una idea ni a una obra, por mala que sea.

¿Como deberá ser, pues, interpretado ese *fuera de ley* iniciado por el eminente fotógrafo Leopoldo II de Bélgica? Aquí de nuestros sabios legisladores; nuestra misión termina en las observaciones que acabamos de exponer.

Felipe II se había propuesto acabar con los ingleses, y una oleada destruyó su *Invencible* y una *gota* (1) acabó con él. Los ingleses subsisten y son los señores del mundo.

Que no nos suceda lo mismo.

P. A. U.

PESAS Y MEDIDAS.

El proyecto de ley reformando la de pesas y medida, que el señor Ministro de Fomento ha de presentar a las Cortes, y que publica la *Gaceta*, dice como sigue:

Artículo 1.º En todos los dominios españoles habrá un solo sistema de pesas y medidas: el métrico decimal.

Art. 2.º La unidad fundamental del sistema será la longitud del metro, prototipo internacional, construido y conservado conforme a las estipulaciones del convenio, también internacional, firmado en París en 20 de Mayo de 1875.

Art. 3.º El prototipo nacional del metro, formado de platino puro, aleado con 10 por 100 en peso de iridio puro, será el deducido de aquel prototipo, con la ecuación o corrección que le corresponda, determinada por comparación directa en la oficina internacional, constituida según las disposiciones del citado convenio.

Art. 4.º La unidad de peso y el prototipo nacional del kilogramo serán asimismo, respectivamente, la determinada con el concurso de las naciones convenidas y el derivado directamente del prototipo internacional.

Art. 5.º Los múltiplos y submúltiplos de ambas unidades fundamentales, así como los de las derivadas, serán decimales, con la nomenclatura propia del sistema.

Art. 6.º La custodia y conservación de los prototipos nacionales del metro y del kilogramo, con el esmero y precauciones y por los medios que la ciencia aconseja y exige, así como las comparaciones directas que con ellos se juzgue indispensable practicar, estarán a cargo del Ministerio de Fomento, el cual guardará también con análogas precauciones, y para utilizarlos en las comparaciones usuales, los patrones que hoy posee, comparados con los prototipos internacionales.

Art. 7.º El Ministerio de Fomento mantendrá con carácter oficial, o modificará, cuando se juzgue necesario, con las garantías científicas necesarias, las equivalencias de las antiguas pesas y medidas de las provincias de España con las del sistema métrico decimal.

Art. 8.º Todos los Ayuntamientos estarán provistos de una colección de tipos de pesas y medidas métrico decimales, contrastados por la Comisión permanente de Pesas y Medidas y la conservarán cuidadosamente.

Art. 9.º El uso del sistema métrico decimal y de su nomenclatura es obligatorio en los actos y documentos de todas las dependencias del Estado, de la provincia y del Municipio, lo mismo de la Península que de Ultramar, en sus diversas órdenes y funciones civiles, militares, judiciales y eclesiásticas, así como en los contratos públicos y privados: es igualmente obligatoria la enseñanza del sistema en todas las escuelas de instrucción primaria.

Art. 10. Las pesas y medidas métricas llevarán grabado su nombre o la abreviatura correspondiente y la marca del Contraste del Estado.

Art. 11. Un reglamento especial, que el Ministro de Fomento publicará, contendrá todas las disposiciones concernientes a la ejecución de esta ley y al servicio del Contraste de pesas y medidas.

Art. 12. Los contraventores a los preceptos de esta ley, quedan sujetos a las penas que el Código penal señala o señalare en lo sucesivo a los que usen pesas y medidas ilegales o no se sometan al Contraste, sin perjuicio de las correcciones administrativas que el reglamento imponga.

Desde S. Cristóbal de Baget

20 Marzo 1892.

Lo es el distrito municipal de Baget y

su comarca, pues sus habitantes para ir a Olot, cabeza de su partido, tienen que hacer seis horas de mal camino de herradura, lo que hace que sus magníficos bosques de madera, leña y carbón se hayan de podrir o desaparecer por consunción, sin que el propietario pueda sacar partido de especie alguna: esto hace que todavía sean vírgenes los bosques y vírgen el país, que por cierto es fertilísimo, mientras que los míseros propietarios viven atados de pies y manos, esperando y aguardando las promesas de Diputados y Ministros que todo lo quieren hacer en bien del país y nunca llega la felicidad; todo son carreteras, y ni siquiera se cuenta con caminos para andar; todo son economías y al propietario lo ahogan los tributos.

Esto se verifica a lo menos, en estos altos Pirineos de la provincia de Gerona, que al saltarlos los franceses, dicen entrar en los desiertos del Africa; pues al menos en Francia, si se esquilma al contribuyente, se le proporciona medios de vivir, abriéndole buenas vías de comunicación.

Sí, hoy que toda la Europa se ocupa como si fuera primer elemento de vida en cruzar todos los Estados de magníficas carreteras para desarrollar el comercio y demás vendedores de riqueza; hoy que hasta en las peladas crestas pirináticas de la vecina República cruzan excelentes vías; parece extraño y hasta inconcebible como nuestros Gobiernos no se han ocupado más del particular hasta para honra y dignidad de España.

Recuérdese pues, que estos míseros vecinos claman a voz en grito para que el Gobierno se apiade de su triste situación, haciéndose la carretera titulada o llamada de Argelaguer a Molló en el trozo de Baget a Montagut que, muchísimo tiempo hace, está aprobada por el Gobierno.

¿Qué no pagan estos laboriosos habitantes las contribuciones debidas? ¿Qué no son de España como los demás? El Gobierno lo mismo gobierna en las alturas que en el llano, lo mismo gobierna a pobres que a ricos; y en este sentido se espera más imparcialidad.

Si los dignos representantes en Cortes de este país en las pasadas legislaturas no se han ocupado de ello, hoy que hasta el justísimo clamoreo de tan olvidada comarca se eleva en las columnas de la prensa, desplieguen sus alas protectoras en pro de tan mareada necesidad, para así ser medidos todos los que vivimos en la nación con el mismo rasero, antes de esclamar que en esta provincia de Gerona la comarca de San Cristóbal de Baget está en el panteón del olvido y por tanto que es, un Mundo-Aparte.

Alta montaña y Marzo 1892.

LA POBLACIÓN DE LA TIERRA.

En 1872 publicó el Instituto Geográfico de Perthes, en Gotha, una estadística de la población de la tierra; desde esa época ha continuado trabajando constantemente, y ahora acaba de publicar, por octava vez, la estadística de los habitantes del globo terráqueo.

Un escritor inglés decía que la mentira tiene tres formas: la mentira propiamente dicha, la broma y la estadística. Aunque esta afirmación es exacta en muchos casos, debemos esperar que los sabios alemanes sean verídicos, y que no son erróneos los datos últimamente publicados.

En 1836 la población de la tierra era de 1.350 millones de individuos. En 1880, según el Instituto de Gotha, fué de 1.456 millones, observándose, por lo tanto, un aumento de 106 millones en catorce años, debido, indudablemente, a mayor exactitud en los cálculos.

En 1882, la cifra sólo se eleva a 1.434 millones, porque en la estadística anterior se supuso que la población china era de

405 millones, cuando sólo llega a 350.

La edición de este año dice que en la tierra existen 1.480 millones de individuos, cuya cifra puede casi considerarse como exacta, porque el error probable será sólo de 50 millones en más o en menos.

Europa tiene un total de 857.954.000; habitantes; Asia, 825.954.000; América, 121.713.000; Africa, 163.953.000; Australia, 3.230.000; las islas del Pacífico, 7 millones 423.000, y las regiones populares, 80.000.

Bélgica es la nación de Europa donde la población es más densa; sigue Holanda, y después Inglaterra.

Supresión de correos marítimos.

Por el ministerio de Ultramar se ha expedido una real orden, que ha publicado la *Gaceta*, disponiendo que el servicio de correos entre Cuba, Puerto-Rico, Golfo de Méjico y Mar de las Antillas termine en 30 de junio próximo, ó sea con el ejercicio del actual presupuesto de aquellas Antillas.

Fúndase esta disposición en que el excesivo gasto de 89.250 pesos que vienen consignándose anualmente en el presupuesto de Cuba, más 12.750 que por el mismo concepto satisface el Tesoro de Puerto-Rico, ó sean 102.000 pesos a que ascienden ambas partidas, sobre que es onerosísimo para el Estado, y que de día en día se exige mayor subvención para prestarle, puede suprimirse sin ocasionar grave detrimento a los intereses de ambas islas.

Cuadrilla de bandidos.

Madrid 20.

En las inmediaciones de Cabezón (Valladolid) una partida compuesta de veinte hombres, asaltó una venta, sosteniendo encarnizada lucha con un cabo y dos individuos más de la Guardia civil, los cuales resultaron heridos.

En cuanto se tuvo noticia de lo ocurrido, salieron fuerzas de la benemérita en persecución de los foragidos, a los que alcanzaron haciendo nueve prisioneros.

En la lucha se cruzaron más de cuarenta disparos.

El cabo de civiles herido, está grave y será preciso amputarle una pierna.

El capitán de bandidos viste decentemente.

Los bandoleros han confesado que buscaban ocho mil duros y que solo robaron cuarenta.

Todos los capturados son licenciados de presidio, y se han ordenado nuevas detenciones.

Uno de los presos tiene gran fama en el manejo de la navaja.

Ha sido preso el herrero de Matapozuelo, el cual se defendió entre las patas de los caballos de la Guardia civil.

La población está preocupada por este suceso.

Ha comenzado a instruirse el sumario por el procedimiento militar y será sumárisimo.

Seguramente los detenidos serán condenados a penas severísimas.

Los vapores de la marina mercante.

La *Gaceta* ha publicado una real orden, fecha 16 del actual, aprobando el reglamento del material de respeto que deben llevar los buques de vapor de la marina mercante, formado por una junta que presidió el comandante de Marina de Cádiz, que se hace reglamentario y se dispone empiece a regir a los seis meses de la fecha de la soberana resolución.

Para la aplicación de lo que en el mismo se preceptúa, se considerarán los buques de vapor divididos en dos grupos ó clases.

(1) Poegre en catalán.

Al primero pertenecerán todos aquellos, ya sean de carga ó pasaje, cuya navegación sea de costa; al segundo todos los que se dediquen á la navegación propiamente llamada de altura.

A uno y otro grupo se asigna en el reglamento, que también publica la *Gaceta*, los efectos que deben llevar como repuesto.

Noticias locales y generales

El astrónomo Noherlesoom ha dividido, para sus vaticinios, en cuatro grupos los cambios atmosféricos de la quincena que atravesamos, y como la falta de espacio no nos ha dejado ocuparnos antes de este asunto, vamos á decir en extracto lo que dice el ilustrado Noherlesoom á partir desde el día de ayer que dice sería lluvioso y variable, cosa que no equivocó, por que si bien aquí fueron variables los dos días últimos, en otras provincias, especialmente en las de levante, se han repetido los aguaceros. Hoy, primer día del tercer grupo, dice, será variable con vientos del primer cuadrante que mantendrán la temperatura baja, extendiéndose su acción al Mediterráneo. El cuarto y último período se dejará sentir en nuestra Península desde el día 27, produciendo lluvias generales con vientos entre SO. y NO. y fuerte temporal en nuestros mares. El 28 se dejará sentir en España el máximo de la intensidad de la borrasca ciclónica, cuyo núcleo estará situado el día 29 al S. de Inglaterra, de donde seguirá extendiendo su acción á la Europa occidental.

Para el 30 pronostica un notable retroceso en la temperatura, sintiéndose su acción principalmente en las regiones septentrionales y Nordeste de la península, á las cuales alcanzará probablemente la nieve que caerá en otros puntos. Las lluvias se extenderán desde aquellas regiones al centro. Gran temporal en el Mediterráneo.

Un cambio importante se verificará el miércoles, 31, produciendo lluvias generales y nieves en varias regiones de Europa y subiendo la temperatura en nuestra Península. Temporal en el Océano y en el Cantábrico.

—Un amigo nuestro estuvo la semana pasada en Baget y, entre otras cosas, nos dice que acompañado de los señores Alcalde y Secretario, nuestros amigos visitaron la escuela pública de niños que dirige el ilustrado profesor D. Juan Coll y pudo ver lo adelantado que están aquellos jóvenes en todas las asignaturas, pues les hizo algunas preguntas que fueron respondidas con mucho acierto, habiendo salido tanto las autoridades como el amigo que nos da la noticia muy complacidos.

Unimos nuestra felicitación á las recibidas por el señor profesor.

—Antes de anoche fué mayor el concurso en la Santa Iglesia Catedral durante el sermón del Padre Vives, en el que el orador siguió filosofando y probando la divinidad de nuestra religión y de nuestra fé por medio de textos históricos de esos que no tienen vuelta de hoja. El discurso, que fué bueno, nos pareció demasiado improvisado y por consiguiente falto en parte del método de exposición correcta de otros sermones, y en nuestro concepto consistió en que el orador dió mucho tiempo á la parte de doctrina y tuvo que luchar con el corto espacio de que disponía para el desarrollo del tema que se había propuesto terminar y no terminó dejándolo para anoche.

—Aumenta el pánico entre las clases acomodadas de París ante el temor de que se repitan los atentados por medios de la dinamita.

Son muchos los anónimos que reciben los propietarios amenazándolos con destruirles sus propiedades.

Las autoridades redoblan la vigilancia, especialmente en los edificios públicos.

Siguen los registros en las habitaciones de los anarquistas.

En el domicilio de un anarquista se han encontrado dos tarros lacrados, conteniendo excrementos humanos.

El presidente del ministerio francés ha prohibido que se comuniquen á la prensa

noticias relativas á las pesquisas que hace la policía.

Se proyecta estancar la dinamita.

Todo esto dice un telegrama de ayer mañana; de manera que estamos arreglados allá y aquí con esos desalmados.

—Es muy de desear, que el acuerdo del Ayuntamiento relacionado con la reorganización del cuerpo de Bomberos, no caiga en el olvido, pues es una de las cosas más necesarias por los valiosos servicios que los intereses del vecindario reciben en momentos de insuperable angustia; esto dejando aparte lo que enorgullece á una población el contar con una compañía de Bomberos bien organizada y con un material útil y completo.

—Le Gaulois dice, que se han reanudado las gestiones para ultimar un tratado de comercio entre España y Francia, añadiendo que se espera en París á los delegados españoles.

Pero no lo hemos leído en otro periódico alguno, y esto nos indica que solo existe el deseo.

—El lunes regresó de Figueras el Coro del *Centre federal*, muy obsequiado por cierto y muy agradecidos sus individuos á las muestras de deferencia que han recibido de sus homónimos de la capital del Ampurdán.

—Parece que se ha quemado ó robado una buena parte del archivo municipal de Llagostera. Como no tenemos detalles, no podemos decir más acerca de esto que no ha traspasado las condiciones de un rumor.

—El doce del próximo Abril, venderá el Juzgado de Figueras una casa y un huerto del pueblo de Palau Sabardera.

El juez de Cárdenas, llama á los que se crean con derecho á la herencia del muerto sin testar D. Antonio Pla y Muserró, natural de San Felin de Guixols.

—Mal, muy grave se encontraba en tiempos del antecesor del actual Alcalde el jardín de la Dehesa, pero gravísimo se encuentra hoy amenazado de convertirse en un páramo aquel antes ameno y delicioso sitio. Dicen que hay un Guardapaseos y nadie le vé el pelo; dicen que hay Peones de la Dehesa, y nadie sabe encontrarlos; dicen que los chicos y grandes hacen cuanto bien les parece en toda la Dehesa, y eso sí que se justifica á todas horas del día, pues ese paseo, envidia de cuantos forasteros lo visitan por sus condiciones de espaciosidad y vegetación, está hoy convertido poco menos que un campo de juego y devastación, llevándose cada cual lo que tiene por conveniente, rompiendo lo que se le antoja y destrozando aquello que en ganas le viene.

¡Pobre Dehesa! Cuando se quiera rejuvenecerla, será preciso gastar un dineral y tendrá que hacerse todo de nuevo, pues hasta el musgo y los arbustos espontáneos nacen á sus anchas en los andenes y paseos de los jardines. En fin, que aquello es un abandono completo.

—Un minero de California ha descubierto recientemente, cerca de Monterey (Méjico), una rica mina de oro cuya ganga contiene 50 pesos por tonelada.

El primer ensayo que se hizo con esta ganga dió 36 onzas por tonelada, y después se abrió una vena de tres pulgadas de espesor que encierra 50 onzas por tonelada.

—Animadísimo aspecto presentaba el sábado último, festividad de San José, la sala de espectáculos de la Sociedad *La Odalisca*, cuyo local se llenó completamente de escogida concurrencia.

La circunstancia de darse aquella noche la segunda representación de la tragedia de D. Angel Guimerá *Mar y Cel*, era uno de los atractivos que más contribuyó á ello, pues además del indiscutible mérito de tan celebrada joya de nuestro teatro regional, estaban encargados de su desempeño los mismos distinguidos aficionados que tan bien la habían interpretado el día de su primera representación.

Diffícil es en verdad, para los que se dedican á la escena por pura afición, salir airoso de la ejecución de obras como la que nos ocupa, por exigir condiciones especiales, de las cuales carecen la mayoría de nuestros más aplaudidos actores, pues

contados son los que recitan y declaman los versos con la perfección prosódica y entonación que demanda la tragedia. Teniendo en cuenta lo que dejamos apuntado, fuerza es consignar que fueron bien merecidos los aplausos con que se vieron premiados los señores Planas, Muló, Carles, Detrell y Vallmajó.

Estas dificultades fueron notablemente vencidas por los protagonistas de la obra, que lo fueron la Srta. Molgosa y señor Villamartín, quienes estuvieron constantemente en carácter, haciéndose aplaudir en las más culminantes escenas que interpretaron y dijeron de una manera acabada, alcanzando una merecida ovación en las últimas del tercer acto, dando extraordinario relieve á los personajes *Blanca y Said*, tan magistralmente concebidos por el eminente autor de *Mar y Cel*.

Merece especial mención la manera bastante apropiada de vestir los personajes, así como la presentación de la escena, viéndose en ello la acertada dirección del Sr. Villamartín.

De muy buen efecto es la decoración que se estrenó, pintada con suma verdad por el laureado artista Sr. Pagés.

Terminó la función con la divertida comedia de D. Francisco Camprodón *La Teta Gallinaire* que, como siempre, fué muy celebrada, alcanzando justos aplausos cuantos en ella tomaron parte.

Felicitemos á la sección dramática de *La Odalisca*, que tanto se desvela para complacer á sus consocios con la ejecución de obras tan notables.

—Un colmo de *reporterismo*:

Un noticiero del periódico new-yorkino *Evening Telegram*, deseoso de dar cuenta de los procedimientos empleados por los polizontes y los médicos en los hospitales con las víctimas de los accidentes que ocurren en la vía pública, fingió que se sentía enfermo en la calle.

Lo llevaron al Hospital, donde le hicieron soportar un verdadero tormento.

Los médicos diagnosticaron en sus propias narices un caso de hipnotismo histérico; lo pellizcaron, le pincharon y le echaron agua en la cara, y hasta llegaron á quemarle la planta de los pies.

El herético paciente lo soportó todo, y una vez libre de las manos de sus atormentadores, protestó contra el Cuerpo médico, pidiendo á las autoridades que no mandasen á los hospitales más que muertos.

Por supuesto, si el caso es cierto, se necesita ser yanké para hacer y sufrir todo eso.

—Ayer mañana, el Rejente de la imprenta de *LA LUCHA* tuvo la inmensa desgracia de perder á su hijo menor, víctima de una cruel dolencia que ha sumido á los padres del difunto niño en el desconsuelo que es de presumir. Los acompañamos en el sentimiento.

—Dícese con referencia á un suelto nuestro describiendo el esbelto altar que D.^a Sabina Sayol Viuda de Felip regala á la Santa Iglesia Catedral, que ese altar no es regalo, si nó médio de adquirir el derecho á la instalación, en los claustros del mencionado templo, del sepulcro de piedra que ha de contener los restos mortales del difunto señor Felip y de su esposa.

Dícese que esta cuestión trae divididos los pareceres de respetables personalidades y que, lo por nosotros dicho, padece de error, á lo cual contestamos nosotros diciendo, que creíamos zanjada una cuestión de la que tiempo hace y de modo muy somero nos ocupamos sin tomar plaza por ninguna opinión, si bien hoy suponemos oportuno decir, que si es cierto que esa honra de tener los sepulcros en los templos solo se concede á los fieles que han llevado á cabo algun eminente servicio á la iglesia, ignoramos cuál haya sido el prestado por ese respetable matrimonio para que se le pueda conceder un derecho, una gracia ó un favor de tan alta monta bajo el punto de vista católico.

Y como no lo sabemos y creemos que, cuando se concede, algo debe haber que sirva de fundamento, ni lo aplaudimos ni lo censuramos como hacen algunos, concretándonos á respetarlo solamente por no tener motivos para más.

—Ayer hizo un día verdaderamente de verano.

—Ayer falleció en Hostalrich, nuestro antiguo amigo y suscriptor D. Francisco Mañá, á cuya familia damos el más sentido pésame.

Esta es la observación clínica en numerosos hospitales y hospicios.

(Desconfiar de las imitaciones).

Palma de Mallorca 3 Julio 1886.

He usado la *Emulsión de Scott* tanto en mi clientela particular como en los niños Expósitos de la Inclusa de esta ciudad, y por los buenos resultados obtenidos la considero preparación de mucho mérito. Además de mantenerse por mucho tiempo sin alterarse, los enfermos la toman sin repugnancia por ser de gusto más agradable al paladar que las demás preparaciones de aceite. He tenido muy buenos resultados del uso de la *Emulsión de Scott* en los niños que padecen *linfatismo*, *escolofulismo* y *raquitismo*, en el tratamiento de la *tisis* y otras *consumivas*, pues que no sólo obra como un buen medicamento *reconstituyente* en la convalecencia de muchas enfermedades, siendo soportada perfectamente aun por los estómagos muy delicados, como me lo ha demostrado mi propia experiencia.

Dr. GUILLERMO ROSELLÓ.

Médico de la Inclusa de esta capital.

IDILIO EN UNA ROSA.

(APUNTE DE PRIMAVERA.)

El tapiz que cubría la tierra ostentaba toda la brillante gradación de espléndidos colores.

En el jardín, las plantas entreteñían sus frondas, y sobre verdes pabellones de hojas alzábanse las flores, abriendo sus vistosas corolas hasta recibir en el fondo de sus cálices los rayos del sol.

Entre todas aquellas plantas embellecidas por múltiples botones de tintas diversas, se destacaba un hermoso rosal, y era el principal adorno de tan bella planta una arrogante rosa que lo coronaba como diadema formada de conchas de nácar.

Dos mariposas jugueteaban en el rosal; y al moverse en giros caprichosos volando de flor en flor, pintaban los metálicos reflejos de sus alas de gasa toda la coloración del iris.

El amor de aquellas dos mariposas, cantado en las diafanidades del espacio, buscaba para manifestarse con toda su ternura un santuario misterioso, una perfumada alcoba, un columpio de hojas, una tienda flotante que tuviera por cortina la encendida tela de una campánula. La rosa aquella, con suave color de alborada de mayo, con su fina esencia que adormece al que la aspira, y con su voluptuoso narcótico que le hace fingir deleitosas escenas, ofrecía á las mariposas un incomparable nido de amores.

Y hacía la rosa volaron los dos brillantes insectos, y entre sus hojas perfumadas después de embriagarse con la dulce esencia que rebotaba de su cáliz, se entregaron al sueño venturoso de la pasión; y cuando la flor se columpiaba lánguidamente impulsada por la brisa, parecía un microscópico bajel surcando un lago de terciopelo verde, al impulso de las preciosas velas que le formaban las alas de las mariposas.

Aquella siesta de amor, aquel idilio, aquella encantadora embriaguez, arrullada por las dulces melodías que el surtidor entonaba en las hebras de plata de su arpa, y por las suaves cadencias del aire que hacía temblar las hojas de los árboles, y por el dulce pjar de los pájaros soñolientos en sus nidos, fué turbada de un modo bien brusco.

Clavando el agudo puñal de su trompa, unas veces en el corazón de una violeta y otras en el áureo pecho de una azucena, volaba de un lado para otro zumbadora avispa. Sus patas al posarse sobre los crespones de las flores chafaban tan fina superficie; y su horrible cabeza, al penetrar en el perfumado cáliz secaba para siempre aquella fuente de purísimo néctar.

En uno de sus giros aéreos, paróse la avispa sobre la rosa que servía de lecho á las mariposas, y á impulsos de un apetito voraz, zambullóse en aquella nacarada borla, y, con la trompa enristrada, dió un vigoroso empuje á su cuerpecillo y clavó su aguda espada, no en el cáliz de la flor, sino en el cuerpo de una de las mariposas. El estremecimiento de la víctima despertó

A su compañera, la cual de un vuelo huyó á dos metros de distancia. También la criminal avispa apeló á la fuga, dejando dentro de la vistosa corola á la malherida mariposa, que se agitaba en las últimas convulsiones de la agonía.

Sobre el rosál aquel empezó á describir círculos la mariposa superviviente: y eran tan rapidísimos sus giros, que formaban lindos aros de brillantes colores.

Poco á poco fué declinando el sol; los dorados rayos empalidecieron como rostro de jóven á quien consume la melancolía; el jardín perdió su brillantez; las flores cerraron sus corolas; enmudecieron los pájaros; oscureció el horizonte; subió desde la tierra al cielo la negra cortina de la noche, y por última vez, á la postre luz del crepúsculo, brillaron con reflejos metálicos las alas de la mariposa y lucieron los tonos nacarados de la flor, suaves como las mejillas de un ángel.

A la siguiente mañana, la rosa se inclinaba marchita sobre su tallo, y la mariposa muerta había perdido el luminoso polvo de sus alas; más junto á aquella flor se alzaba otra tan hermosa y lozana como ella lo había sido, y junto á aquel cadáver que brillaba al sol como un punto de luz, jugueteaban otras dos mariposas también de alas pintadas.

Todo en la naturaleza es contraste; la luz empuja la sombra; la muerte pone fin al reinado de la vida; sobre un sepulcro nacen mil flores, y de un cadáver surgen millares de seres animados; un sollozo ahoga la carcajada del placer, y una lágrima borra el carmin de las mejillas.

En la primavera no se piensa en ésto. El manto azul de los cielos y el velo de oro del sol ocultan todo lo triste; y junto á la flor que se seca nace enseguida otra; y junto al insecto que muere, rompe su primer vuelo otro tan vistoso como el que acaba de perecer.

Diego Jimenez Prieto.

FUERZAS NAVALES.

El proyecto de ley de fuerzas navales para 1892-93 dispone que constituirán la escuadra de instrucción el acorazado «Peláyo», el crucero «Reina Regente» y el «Conde de Venadito», armados por todo el año, y la fragata «Vitoria» y el crucero «Alfonso XII», armados por seis meses.

Para comisiones en la Península, Canarias y Río de Oro se destinan los cruceros «Isla de Cuba» é «Isla de Luzón» y el transporte «Legazpi», armados para todo el año.

El crucero «Marqués de la Ensenada» será destinado á Fernando Póo, armado por seis meses.

A comisiones hidrográficas y escuelas serán destinados el vapor «Vulcano», la corbeta «Villa de Bilbao», las fragatas «Asturias», «Zaragoza» y «Gerona» y la corbeta «Nautilus». Estos buques estarán armados por todo el año menos la corbeta «Nautilus», que lo estará ocho meses.

Las fragatas «Cármen», «Almansa» y «Lealtad», continuarán siendo depósitos flotantes de marinería armados por todo el año.

El torpedero «Rigela» estará armado todo el año. Los de igual clase «Acevedo», «Ariete», «Rayo», «Halcón», «Azor», «Retamoso», «Barceló», «Julian Ordoñez», «Habana», «Ejército», «Castor», «Pollux», y «Orión» estarán un mes armados y el resto del año en reserva.

El «Destructor» estará armado tres meses y nueve en situación especial económica.

La fragata «Numancia» y el crucero «Aragón» se hallarán todo el año armados en quinta situación económica.

El crucero «Reina Mercedes» estará en primera situación económica armado por todo el año, y el cañonero «Marqués de Eolins» en igual situación y armado por tres meses.

El crucero «Alfonso XIII» se hallará en cuarta situación económica, armado por seis meses.

Al resguardo marítimo del departamento de Cádiz estarán destinados el torpedero «Audaz», los cañoneros «Cocodrilo», «Arlanza», «Salamandra» y «Tarifa», las lanchas cañoneras «Atrevida», «Perla» y «Rubí», el pontón «Algeciras» y tres escampavías, armados por todo el año.

Al del Ferrol los cañoneros «Tajo», «Mac Mahón» y «Segura»; las lanchas cañoneras «Diamante» y «Condor» y cuatro traíneras.

Al de Cartagena el torpedero «Temerario»; los cañoneros «Eulalia», «Toledo», «Pilar», «Bidasoa», «Diligente» y «Alsedo»; las lanchas cañoneras «Águila» y «Cuervo», 25 escampavías y dos barquillas.

Para las tripulaciones de los buques citados y cubrir el servicio de arsenales y departamentos de la Península, se fijan 5.909 marineros y 3.605 individuos de infantería de marina.

El crucero «Colón», armado por todo el año, prestará servicio en la estación naval del Sur de América. Para la tripulación del buque y atenciones de la estación na-

val, se fijan 127 marineros y 23 individuos de infantería de marina.

Islas de Cuba y Puerto-Rico.

En el apostadero prestarán servicio, armados por todo el año, los cruceros «Infanta Isabel», «Sanchez Barcáiztegui» y «Jorge Juan»; los cañoneros «Magallanes» y «Concha», cuatro cañoneros de segunda clase, un cañonero torpedero, la «Nautilus», armada por cuatro meses, y una lancha.

Para estas fuerzas navales se destinan 955 marineros y 130 soldados de infantería de marina.

En Puerto-Rico estará destinado el cañonero «Fernando el Católico», armado por todo el año con 98 marineros, cifra con la cual se cubrirán también las atenciones de la provincia.

Archipiélago filipino.

En el apostadero estarán destinados, armados por todo el año, los cruceros «Castilla» y «Reina Cristina»; los cruceros «Velasco», «D. Juan de Austria» y «D. Antonio Ulloa»; los cañoneros «Marqués del Duero», «Elcano» y «General Lezo»; los transportes «San Quintín», «Manila» y «Cebú»; 15 cañoneros, cuatro lanchas de vapor y 3 pontones.

El «Argos» estará afecto á la comisión hidrográfica.

Para las referidas fuerzas navales se destinarán 2.447 marineros y 398 individuos de infantería de Marina.

Fernando Póo.

En el golfo de Guinea prestarán servicio, armados por todo el año, un crucero tipo «Isabel II», el cañonero «Pelicano», el pontón «Ferrolano» y una lancha de vapor.

Cubrirán las atenciones de la estación naval y formarán las tripulaciones de los buques citados 232 marineros.

Movimiento de población.

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por LA NEOTAFIA, de conformidad con el Registro Civil.

Día 21.—Nacidos.—Varones, 1.—Hembras, 1.

Muertos.—Estevan Goms, 45 años.—Magdalena Xandri, 73 años.

Día 22.—Nacidos.—Varones 0.—Hembras 0.

Muertos.—Bernardo Suñé, 76 años.—Luis Vert, 2 1/2 años.—Loreto Sabater, 1 mes.—Carmen Sabriá, 8 años.

MATAS.

Boletín religioso.

SANTOS DE HOY.

Slos. Victoriano y Fidel, mrs.

CUARENTA HORAS

Están en la Iglesia de las Capuchinas.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA.

Prestamos hipotecarios á largo plazo al 4'75 por 100.

El Banco Hipotecario hace actualmente sus préstamos en efectivo al 4'75 por 100 de interés anual, con primera hipoteca, sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 del valor de las mismas, exceptuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que solo presta hasta la tercera parte de su valor.

Estos préstamos se reembolsan por anualidades, desde cinco hasta cincuenta años, según se estipule.

Terminadas las cincuenta anualidades, ó las que se hayan pactado, queda la finca completamente libre para el propietario. Además de estos préstamos, el Banco Hipotecario

Abre créditos reembolsables á corto plazo, para la construcción de edificios.

Descuenta libramientos expedidos contra el Tesoro público.

Presta sobre sus cédulas y obligaciones y sobre fondos públicos.

Admite imposiciones en cuenta corriente, abonando en la actualidad:

1/2 por 100 de interés anual por las reembolsables á la vista.

1 por 100, á ocho días vista.

2 por 100, á tres meses fecha.

Cédulas hipotecarias.

En representación de sus préstamos y con la garantía especial de todas las fincas hipotecadas, el Banco emite cédulas hipotecarias de 500 pesetas de capital nominal, con interés anual de 4 por 100 reembolsables á la par en cincuenta años.

Los intereses se pagan semestralmente en 1.º de Abril y 1.º de Octubre, en Madrid y en las capitales de provincia.

Los que deseen adquirir dichas cédulas, podrán dirigirse en Madrid á las oficinas del Banco directamente ó por medio de Agente de Bolsa, y en provincias á los comisionados del Banco.

Al precio de venta actual, producen estos títulos próximamente el 4'25 por 100 al año.

Al público.

La Empresa de coches de Ripoll á Puigcerdá, participa al público, que desde el quince del actual saldrá el coche de Ripoll á la llegada del primer tren ó sea á las once de la mañana.

Administración en Barcelona, calle de la Princesa, núm. 33. 6-7

ENFERMEADES DE ESTOMAGO PATERSON

con BISMUTHO y MAGNESIA. Recomendados contra las Afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acidias, Vómitos, Eructos, y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos. Pastillas: 12 Reales.—Polvos: 24 Reales. Exigir en el rotulo el sello oficial del Gobierno francés y la firma de J. FAYARD. Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS.

— 206 —

testé: no, madre mia; é hice un voto: esto ha concluido. No hay que pensar más en ello. Ah! Dios mio; ¿qué pensareis de mí, señor Cipriano? A mi que me gustaban tanto vuestras vacas y vuestra mula... Habladlas de mí. Enviadme mi ramillete y mi sortija: yo os envío la trencilla de vuestro sombrero que os dejasteis sobre el mostrador. ¡Dios mio, qué pensar! No sé si podré sobrevivir á él. Pero no os aflijais por esto; no vale la pena.

«Tengo una satisfacción en deciros que todos están buenos aquí. Decidme lo mismo de vuestra casa. Vuestro padre y vuestra madre han sido demasiado buenos para una pobre joven como yo. Es lástima que no hubiera habido dos cuartos sobre el establo. La niña no le hubiera costado mucho á vuestra madre.

«Se la mantiene con nada. Toda la desgracia proviene de estó. Dadles mis recuerdos. Siento los gastos que habeis hecho. Dispensadme.

«Adios, señor Cipriano; conservaos bien, y no penseis más en

GENOVEVA.»

«Cuando vengais á Voirón, no paseis nun-

— 207 —

ca por mi calle: solo al oír las pisadas de vuestra mula me haria daño y me causaria pena.

«Adios, señor Cipriano...»

Aquí una lluvia de lágrimas habia borrado la tinta. Leíase, sin embargo, á través de aquella confusión, repetidas dos ó tres veces estas palabras:

«Adios, señor Cipriano.»

XLII.

La devolví la carta sin decir nada, y la guardó de nuevo en el armario, entre las dos camisas.

Pobre muchacha!

Hé aquí el resumen escrito de un mundo de impresiones amorosas, de recuerdos, de esperanzas vivas y muertas en el corazón. El sentimiento existe; pero es sordo y mudo en el alma sencilla del pueblo.

— 210 —

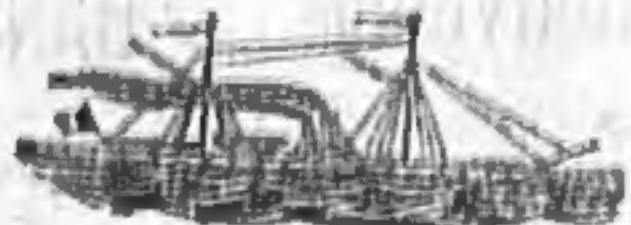
sarte. Ahora te desafío á ello: ¿quien te tomaria con tu vestido de percal y tus gruesos zapatos?

Aquella niña se pegó á mí, como el marisco á la peña, desde aquel día. Solo contaba doce años y medio, pero tenia el talento que otras tienen á los quince. Me hacia llorar con frecuencia y reír algunas veces. Se volvió buena como un ángel y linda como una virgencita de cera. Solo que, á decir verdad, tenia alguna vanidad: cuando yo no hallaba mi espejo en la ventana, escusaba buscarlo; sabia ya donde lo podia encontrar. Luego es menester ser justo también. Todo el mundo repetia que era la más bonita que habia en el pais, y la llamaban ya la bella encajera. Esto es malo para las jóvenes, señor; sobre todo cuando no tienen padre ni madre.

XLV.

Así acabó todo aquello, señor. La familia de Cipriano me envió á decir por el leñador que estaba bien, y que el mozo no vendria más á Voirón.

Servicios de la Compañía



trasatlántica de Barcelona

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

Línea de Colón.—Combinación para el Pacífico, al N. y S. de Panamá y servicio a Cuba y Méjico con trasbordo en Puerto Rico. Un viaje mensual saliendo de Vigo el 15, para Puerto-Rico, Costa-Rica y Colón.

Línea de Filipinas.—Extensión a Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Conchinchina y Japón.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes a partir del 10 de enero, de 1890 y de Manila cada 4 martes a partir del 7 de enero de 1890.

Línea de Buenos Aires.—Un viaje cada mes para Montevideo y Buenos Aires, saliendo de Cádiz a partir del 1.º de enero de 1890.

Línea de Fernando Póo.—Con escalas en las Palmas, Río de Oro, Dakar y Monrovia.

Un viaje cada tres meses, saliendo de Cádiz.

Servicios de África.—LÍNEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

Servicio de Tánger.—Tres salidas a la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene a los Srs. comerciantes, agricultores e industriales, que regirán y encaminarán a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se les entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona: La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz: la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid, Agencia de la «Compañía Trasatlántica», Puerta del Sol, 10.—Santander: Sres. Angel B. Perez y Compañía.—Coruña: D. E. de Guarda.—Vigo: D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena: Sres. Bosch Hermanos.—Valencia: señores Dart y Compañía.—Málaga: D. Luis Duarte.

Para más informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos por Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BEARN, LA FRANCE, SAVOIE, POITON y BOURBOURGNE admitiendo carga y pasajeros para RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES.

Salío del puerto de Barcelona el día 11 de Agosto

EL VAPOR ESPAGNE,

de 4.200 toneladas, admitiendo pasajeros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida, se advierte a los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser encargada el día 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros —2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta, y se les proveerá de ergón, cabecera, y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa, cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en 3.ª clase.

Los pasajeros que llegan a Buenos-Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigrados por cuenta del gobierno argentino. Serán también conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar o ferro-carril) al punto de la República que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el día 14 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Sres Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina a la de Marquesa, en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes, acúdase al

Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

APRENDIZ. Se necesita uno en la imprenta de este diario.

ENFERMEDADES DE LA BOCA.

PASTILLAS NIELK

EFICACES CONTRA LAS

Anginas, Krup, Ronquera, Fetidez del aliento
é inflamaciones de la garganta.

Las PASTILLAS NIELK calman la irritación producida por el excesivo uso del tabaco, y son indispensables a las personas que hacen sufrir a su garganta un trabajo fatigoso especialmente los oradores y cantantes.—Para evitar falsificaciones exijase en las cajas el sello de la Sociedad Farmacéutica Española, G. Formiguera y C.ª, Barcelona, impreso en tinta roja.—Al por menor, farmacias de Ametller, Vivas, Garriga y demás.

PASTILLAS PARA LA TOS
DEL
DR. KLEIN
AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Así como las pastillas NIELK son de una eficacia segura contra las afecciones de la boca y de la garganta, estas PASTILLAS del Dr. KLEIN constituyen un remedio seguro para curar toda clase de TOS, ya sea de simples resfriados o catarros, ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc., etc. No contienen morfina, y por lo mismo están exentas de los inconvenientes que produce el uso de esta sustancia.—Venta, en las farmacias a 6 reales caja.—En Gerona, Dr. Garriga, Farmacia, Plateria, 29.—Depósito por mayor, Dr. KLEIN, V. Ferrer y C.ª y Uriach y C.ª

R

1204 **VERDADERA SOLUCIÓN**
DE ANTIPIRINA del Dr. CLIN

Premiado por la Facultad de medicina de París. — Premio Montyon.

La Verdadera Solución de Antipirina del Dr. Clin posee una acción poderosa para calmar los dolores en los casos de Lumbagos, Torticolis, Neuralgias, Ciáticas, Menstruación difícil, Cólicos violentos y los Accesos de Gota y de Reumatismos.

« Se puede considerar científicamente la Antipirina como el remedio más poderoso contra el dolor. »

(Academia de Ciencias, Sesión de 18 de Abril de 1897.)

Dosis: Tómense cada día de 2 a 4 cucharadas de Verdadera Solución de Antipirina del Dr. Clin.

NOTA. — Cápsulas de Antipirina del Dr. Clin destinadas a las personas que no quieren tomar Solución. — CASA CLIN y C.ª, EN PARÍS, Y LOS FARMACÉUTICOS.

ÚLTIMO ADELANTO EN FUMISTERÍA

Nuevas cocinas triple-económicas de plataforma portátil.

Estas nuevas cocinas que tanto éxito alcanzan en Madrid, son tan económicas y de tan fácil manejo, que puede adquirirlas la familia menos acomodada.

Con el uso del carbón de cok, de piedra o encina, se obtienen 300 horas de poderosa lumbre por menos de 4 pesetas de combustible.

Tamaño grande, con dos metros de tubería y accesorios, franco de embalaje en la estación de Madrid, cuestan 23 pesetas.—Tamaño pequeño 18.

Dirigirse, con letra de fácil cobro o libranza del Giro Mutuo, a D. ANDRÉS BRASÉS, Atocha, núm. 62.—MADRID.—C. M.

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de toda clase.

— 209 —

ron cuando aun no había gente, dejándola, sin ser vista del sacristán, encima del altar de la santa Virgen.

Había prendido con un alfiler al paño un pedazo de papel, donde había escrito: voto. Ya sabían en el país que este quería decir una ofrenda a la Imagen para vestirla.

Y decía para mí: «es menester no quedarte con nada de estos vestidos engañadores de fiesta y de boda; esto te movería acaso a pensar en el matrimonio, abandonar a tu hermana, romper el voto que acabas de hacer. No estarás tranquila en tanto que semejantes telas se hallen en casa. Démoslas a Dios que me las ha dado, y concluya esto de una vez para siempre.

Cuando a mi vuelta Josefina me dijo que quería verlos, le conté lo que acababa de hacer con ellos. No lloró, señor, por aquellos bonitos vestidos: saltó a mi cuello, y abrazándome, me dijo:

—Has hecho bien, Genoveva; mejor te quiero desnuda que no con ese vestido de seda, con el que anoche casi no te conocía. Mientras tuvieras guardados tus vestidos de boda en el armario, hubiera creído que ibas a ca-

— 208 —

XLIII.

Genoveva continuó:

Después de haber escrito la carta a Cipriano, la entregué a uno de los leñadores de la montaña, que se hospedaba en casa del paisano donde posaba Cipriano cuando venía a Voiron, y le encargué que la llevase a Valneige. Dile por el encargo un par de zapatos nuevos. Cuando le puse la carta en el bolsillo al pobre mozo, sentí que ya no había remedio, y me pareció que daba también el corazón con la carta.

XLIV.

Volví a casa sin saber lo que hacía: Josefina dormía todavía, y me encaminé derecho al armario. Saqué los zapatos, los pendientes, el cinturón, el collar, la pañoleta, el vestido de seda, hice un paquete de todo ello, lo envolví en una servilleta blanca que no estaba marcada, y lo llevé todo a la iglesia de Voi-

— 205 —

tura era redonda, a grandes rasgos, en líneas muy anchas y poco derechas. Estaba doblada con unos treinta dobleces, de un modo raro, extravagante, inesplicable; como las cartas de los pobres, que no saben cómo cerrar un papel cuando está escrito, y que torturan su imaginación para no causar mas pena a la pobre mujer, puesto que ya era inútil. Decía así:

«Señor Cipriano.

«Esta sirve para deciros que no debeis pensar ya en mí para que sea vuestra mujer.... Sin embargo, si pensais, como yo pienso, esto os causará placer, atendido que nada tenemos que echarnos en cara ni vos ni yo; pero todo está dicho con esto. Dios no quiere que sea vuestra mujer. También me casaré con otro. Voy a deciros por qué. Os compadezco, pero no es culpa mía...

«Esta noche Josefina se ha caído de la cama al suelo. Ha estado muerta durante no sé cuánto tiempo. Yo la levanté y también caí muerta. Mi madre se me apareció, y me dijo: ¿Cain, que has hecho de tu hermano?

«Luego Josefina me dijo: ¿No es verdad que no te casarás ya con Cipriano? Yo la con-